



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GROSSENBACHER	Amélie	207307	08:45	19	97	1				05:16	8	2	07:16	A
89	A	CHAPATTE	Laure-Anne	50171	15:05	19		2				15:54	7	2	17:54	G1
33	G	FERRARI	Laetitia	207421	42:14	97		3				26:26	7	2	28:26	A
	G				45:48	84	19	4				28:01	19	2	30:01	H
7		HOF	Catherine	50034	57:46	19	8	5				32:29	8	2	34:29	G1
8		CHRISTE	Emma	209413								46:50	10	2	48:50	B1
19		STALDER	Heidi	209173								46:50	84	2	48:50	V1
87		RUFFIEUX	Isaline	204449								59:49	97	2	60:00	E
94		HELG	Lana	208413												
84		CHAPATTE	Marie-Laure	95249												
10		SCHLÜCHTER	Charlotte	204386												
51		LEHMANN	Elodie	208263												

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies
CLUB 2	Rossemaison

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	08.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:28	End / Ende Fin / Fine	17:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POW01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	87

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215068	CATTIN César	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 Arbitre 2	203342	DOBLER Yannick	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95027
	CHAPATTE	Marc		

TOTAL	5
TIME OUT	X
TOTAL	16 min

2 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
68	C	TURBERG	Noémie	211095								50:39	19	2	52:39	J1
12	A	SIMON	Marine	208085								56:44	15	2	57:46	H
17	G	SEURET	Laura	204003												
	G															
23		FLÜCK	Lucie	208091												
10		SEURET	Magalie	206030												
15		RENSCH	Cassandra	207232												
84		SEURET	Morgane	204002												
16		STADELMANN	Vanessa	214031												
31		DESBOEUF	Mélyna	208128												
7		PELUSO	Jennifer	209342												
19		NEUKOMM	Elisa	209518												
14		PULFER	Cloé	206275												

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98332
	SCHÜLL	Gwenaël		

TOTAL	0
TIME OUT	X
TOTAL	4 min

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.